



TF-MH-10, TF-MH-15, TF-MH-20, TF-MH-25

Panel konveksiyon ısıtıcıları



PL

TR

Kurulum ve kullanım kılavuzu
Kurulum ve kullanım kılavuzu



Not: Kurulumdan önce talimatları okuyun!

Not: Kurulumu başlamadan önce lütfen talimatları okuyunuz!

Herhangi bir kurulum işine başlamadan önce talimatları dikkatlice okuyun
montaj ve çalıştırma işlemlerini gerçekleştirin ve daha sonra kullanmak üzere saklayın.



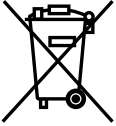
**Kullanım kılavuzunda yer alan yönergeleri takip ederek
Kodlama ve burada yer alan ilkelere uyum,
cihazın güvenli çalışması.**



Ürün Avrupa direktiflerine uygundur



UYARI: Aşırı ısınmayı önlemek için radyatörün üzerini kapatmayın.



Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, cihazın belediye atıklarından ayrı olarak bertaraf edilmelidir. Ürün yerel yönetmeliklere uygun olarak geri dönüştürülmelidir. İmhaya ilişkin çevre koruma düzenlemeleri atık. İşaretili bir ürünü belediye atıklarından ayırırken, çöp yakma tesislerine gönderilen atık miktarının azaltılmasına yardımcı olursunuz veya çöplükler ve potansiyel olumsuzlukları en aza indirin insan sağlığına ve çevreye etkisi yok.



**Ürünü asla sökmeye veya değiştirmeye çalışmayın
Bu kılavuzda açıklananın dışında bir şekilde.**



UYARI: Tüm bilgiler dahil olmak üzere kullanım kılavuzunun tamamını okuyun. Bu programı bağlamadan veya kullanmadan önce güvenlik önlemleri kanal. Bunun yapılmaması yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir elektrik çarpması veya ciddi kişisel yaralanma.



NOT: Bu kılavuzu ileride başvurmak üzere saklayın. Eğer satarsanız- Bu ürünü yerseniz veya vererseniz, lütfen bu talimatları okuduğunuzdan emin olun. bu ürüne dahildir.

Güvenlik Bilgileri

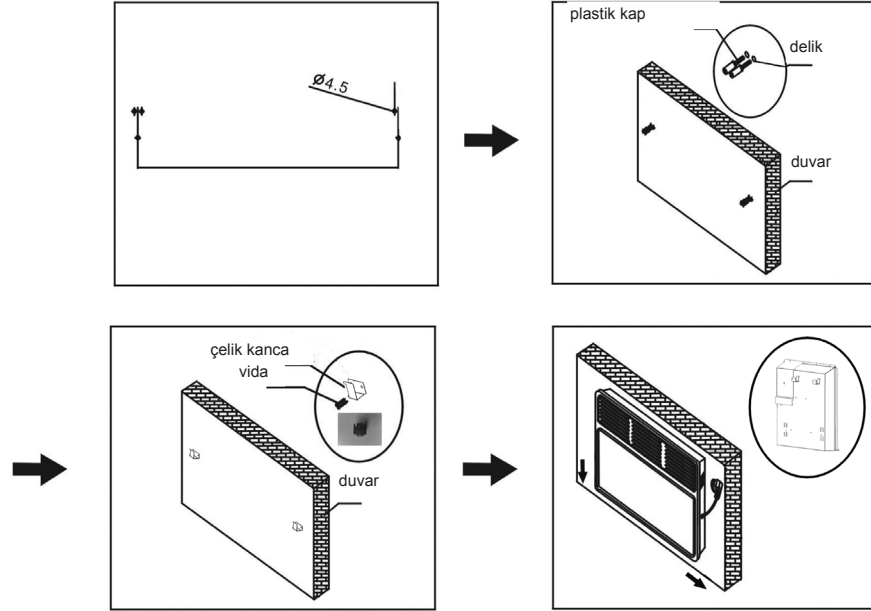
- Ürün yalnızca evde kullanıma yöneliktir.
- Ürün yalnızca amacına uygun olarak kullanılmalıdır.
- Kullanmadan önce cihazı dikkatlice inceleyin. Hasarlı veya hasar görmüşse ısıtıcıyı çalıştırmayın. biz başladık.
- Cihazın suya konulması yasaktır.
- Cihaz, orada bulunan bilgi plakasında belirtilen voltajda çalışmalıdır. cihazda.
- Isıtıcı yalnızca topraklı bir prize bağlanabilir.
- Standart dışı bir güç kaynağı kullanmayın.
- Isıtıcının fişini prize takmadan önce kapalı olduğundan emin olun.
- Isıtıcıyı açık havada kullanmayınız.
- Cihazı mekanik hasarlara ve suyla temasa karşı koruyun.
- Isıtıcıya ıslak elle dokunmayın.
- Radyatörün yüzeyinde su varsa kuru, yumuşak bir bezle hafifçe silin - cihazın içine su girmemesine dikkat edin.
- Isıtıcıyı su depolarının yakınında kullanmaktan kaçının. Cihaz suda bulunursa, daha sonra fişi prizden çıkararak elektriği kesin. Hiçbir koşulda Güç kaynağının bağlantısını kesmeden ısıtıcıyı sudan çıkarmayın.
- Cihaz suyla temas etmişse bir sonraki kullanımdan önce kontrol edilmelidir. nitelikli servis teknisyeni.
- Isıtıcı kablodan taşınmaz.
- Cihazın elektrik bağlantısını keserken kablosundan çekmeyin. Fişi tutun ve prizden çıkarın güç kaynağı.
- Kullandıktan sonra kabloyu cihazın etrafına sarmayın.
- Kablo yalnızca kalifiye bir elektrikçi veya servis teknisyeni tarafından değiştirilebilir.
- Onarımlarda yalnızca orijinal yedek parçalar kullanılabilir.
- Bu cihaz sınırlı yeteneklere sahip kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri olan, deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler, gözetim altında olmadıkları veya cihazın nasıl kullanılacağına ilişkin talimatlar almadıkları sürece.
- Cihaz, anma değeri etiketinde belirtilenle aynı voltaja bağlanmalıdır. yeni ve ambalaj.
- Cihazı duvara monte etmeden veya tekerleklerin üzerine yerleştirmeden bağlamayın.
- Çalışan bir cihazın üzerini kapatmayın.
- Havalandırma açıklıklarına yabancı cisimler yerleştirmekten kaçının.

Kullanmadan önce

- Radyatörü kutusundan çıkarın.
- Ambalajı çıkarın.
- Kit içerisinde yer alan kurulum bileşenlerini kontrol edin.

Kurulum

- Panel konvektör ısıtıcıları duvara monte edilmelidir. Kurulum da mümkündür tekerlekler üzerinde radyatör.
 - Panellerin duvara montajı için aşağıdaki çizimlerde şema gösterilmektedir.
 - Duvara delikler açın. Deliklerin çapı yaklaşık 8 mm olmalıdır.
 - Braketi vidalarla sabitleyin.
 - Cihazın alt kenarı ile zemin arasındaki mesafe en az 20 cm olmalıdır. Odle-diğer nesnelere olan mesafe yanda en az 20 cm, önde ise 50 cm olmalıdır.
 - Konvektörün diğer nesnelere göre konumuna dikkat edin.
 - Cihazın elektrik prizinin altına yerleştirilmesi yasaktır.
 - Konvektör IPX4 koruma seviyesine sahiptir.
 - Isıtıcının nemin yüksek olduğu odalara yerleştirilmesi durumunda sık sık kontrol edin.
- Radyatör elemanları üzerinde su birikmesine karşı koruma sağlamak için radyatör.



Radyatörün kullanılması

- Radyatörü düz ve sağlam bir yüzeye yerleştirin
- Termostat düğmesini kapalı konuma çevirin
- Radyatörü bağlayın

- Termostat düğmesini saat yönünde veya saat yönünün tersine çevirerek saat yönünde istediğiniz sıcaklığı ayarlayın. Odayı hızlı bir şekilde ısıtmak için şunları yapmalısınız: Termostat düğmesini maksimum seviyeye ayarlayın. İstenilen sıcaklığa ulaşıldığında, bükülmüşse, termostat kolunu duyana kadar saat yönünün tersine çevirin tıklamak. Isıtma elemanları kapanacaktır. Gösterge ışığı da kapalı olacaktır.
- Sıcaklık düştüğünde konvektör otomatik olarak açılacak, sıcaklık yükseldiğinde ise kapanacaktır. rüya. Konforlu bir ortam sıcaklığı korunur.
- Cihaz uzun süre kullanılmayacaksa - güç anahtarından kapatın ve çıkarın. fişini prizden çekin.
- Dikkat! Radyatörü kapatmayın! Konvektör duş veya tankın yakınına yerleştirilmemelidir. su ile.

Temizlik

- Bakım yapmadan önce cihazın soğumasını bekleyin ve ardından çıkarın. fişi prizden geçirin.
- Aşındırıcı malzemeler veya solventler kullanmayın. Ürünü yumuşak, nemli bir bezle silin.
- Yüzeydeki tozun düzenli olarak temizlenmesi gerekir.
- Ürünü yıkamak ve suya koymak yasaktır!
- Isıtıcının düzgün çalışması için bulunduğu odanın nem oranının yüksek olmasından kaçının. cihaz bulunur.

Modeli	TF-MH-10	TF-MH-15	TF-MH-20	TF-MH-25
Tansiyon	220-240V	220-240V	220-240V	220-240V
Sıklık	50Hz	50Hz	50Hz	50Hz
Moc	500/1000W	750/1500W	1000/2000W	1250/2500W

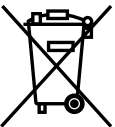


DİKKAT: Isıtıcıyı asla gözetimsiz bırakmayın! Bu cihaz yalnızca evde kullanım için tasarlanmıştır.



NOT: Üretici herhangi bir hasardan sorumlu değildir.

Bu kurallara uyulmamasından doğrudan veya dolaylı olarak kaynaklanan çalıştırma talimatları, genel güvenlik kuralları veya bağlantıya müdahale ürün yapısı.



Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, cihazın belediye atıklarından ayrı olarak bertaraf edilir. Ürün şu şekilde olmalıdır: yerel çevre koruma düzenlemelerine uygun olarak geri dönüştürülmek üzere sipariş edilir. atık bertaraf sorunları. İşaretli ürünü atıklardan ayırarak Belediye olarak çöp yakma tesislerine gönderilen atık miktarının azaltılmasına yardımcı oluyorsunuz veya çöplükleri boşaltmak ve sağlık üzerindeki potansiyel olumsuz etkiyi en aza indirmek İnsan ve çevre bilgisi.

GARANTİ KARTI

KURULUM YERİ

YÜKLEYİCİ DETAYLARI

Firma Adı

Adı ve Soyadı

Adres (cadde, no.)

Kod

Şehir

UUP

Telefon

Veri

Yükleyicinin imzası

Kurulumcunun damgası



www.termofol.pl



biuro@termofol.pl



+48 (12) 376 86 00

İsim plakası için alan



TF-MH-10, TF-MH-15, TF-MH-20, TF-MH-25

Panel konveksiyon ısıtıcıları



TR

Kurulum ve kullanım kılavuzu



Not: Kurulumu başlamadan önce lütfen talimatları okuyunuz!

Herhangi bir kurulum işine başlamadan önce kurulum ve çalıştırma talimatlarını dikkatlice okuyun. talimatlarını okuyun ve bunları ileride başvurmak üzere saklayın.



Kullanım kılavuzunda yer alan kurallara uyma ve burada yer alan kurallara uyulması güvenliği sağlayacaktır cihazın çalışması.

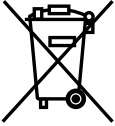
SEMBOLLER AÇIKLAMA



Ürün Avrupa direktiflerine uygundur



UYARI: Aşırı ısınmayı önlemek için ısıtıcının üzerini kapatmayın.



Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, cihazın evsel atıklardan ayrı olarak imha edilmelidir. Profesyonel Kanal yerel çevre düzenlemelerine uygun olarak geri dönüştürülmelidir atıkların bertarafına ilişkin düzenlemeler. İşaretli ürünü ayırarak Belediye atıklarından, şehirlere gönderilen atık miktarının azaltılmasına yardımcı olursunuz. yakma veya depolama sahalarına atarak potansiyel olumsuz etkiyi en aza indirin insan sağlığı ve çevre hakkında.



Ürünü asla sökmeye veya değiştirmeye çalışmayın bu kılavuzda açıklananın dışında bir şekilde.



UYARI: Tüm güvenlik bilgileri dahil olmak üzere kullanım kılavuzunun tamamını okuyun. Bu ürünü bağlamadan veya kullanmadan önce. Bunun yapılmaması yangına neden olabilir, elektrik çarpması veya ciddi yaralanma.



NOT: Bu kılavuzu ileride başvurmak üzere saklayın. Eğer satıyorsanız veya aktarıyorsanız Bu ürünü alırken bu kılavuzun ürünle birlikte verildiğinden emin olun.

Güvenlik bilgileri

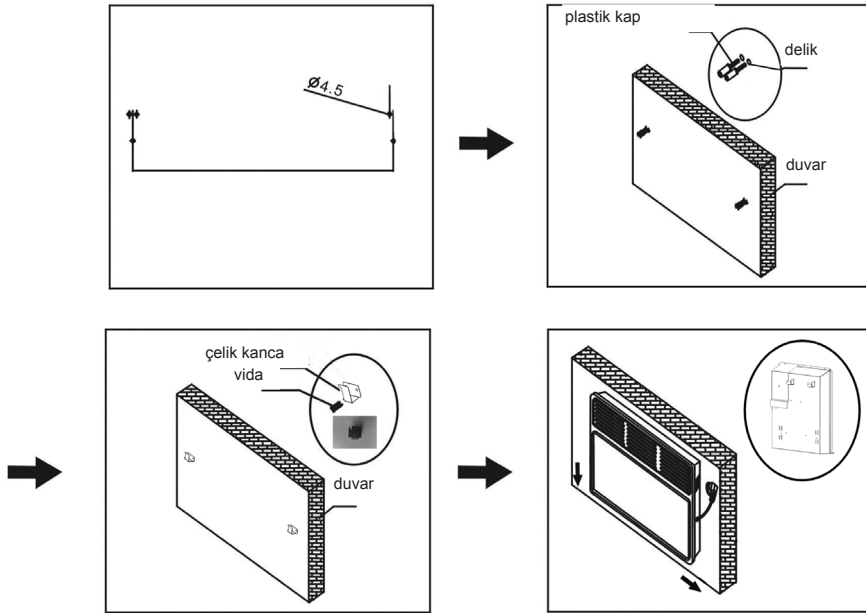
- Ürün yalnızca evde kullanım içindir.
 - Ürün yalnızca amacına uygun olarak kullanılmalıdır.
 - Kullanmadan önce cihazı iyice inceleyin. Kırık veya hasarlı bir cihazla ısıtıcıyı çalıştırmayın.
- kordon.
- Cihazın suya konulması yasaktır.
 - Cihaz, üzerinde yer alan bilgi plakasında belirtilen voltajda çalışmalıdır.
 - Isıtıcı yalnızca topraklı bir prize bağlanabilir.
 - Standart olmayan bir güç adaptörü kullanmayın.
 - Isıtıcıyı güç kaynağına bağlamadan önce kapalı olduğundan emin olun.
 - Isıtıcıyı açık havada kullanmayınız.
 - Cihazı mekanik hasarlara ve suyla temasa karşı koruyun.
 - Isıtıcıya ıslak elle dokunmayın.
 - Isıtıcının yüzeyinde su varsa, kuru, yumuşak bir bezle hafifçe silin ve önceden temizlemeye çalışın.
 - Isıtıcıyı su depolarının yakınında kullanmaktan kaçının. Cihaz suya düşerse güç kaynağının bağlantısını kesin fişi prizden çıkararak. Isıtıcı hiçbir durumda çıkarılmamalıdır.
- Güç kaynağının bağlantısını kesmeden önce sudan çıkarın.
- Cihaz suyla temas etmişse yetkili servis teknisyeni tarafından kontrol edilmelidir.
- bir sonraki kullanımdan önce.
- Isıtıcı kablosundan taşınmaz.
 - Cihazın elektrik bağlantısını keserken kablosundan çekmeyin. Fişi tutun ve elektrik prizinden çıkarın.
 - Kullandıktan sonra kabloyu cihazın etrafına sarmayın.
 - Kablo yalnızca kalifiye bir elektrikçi veya servis teknisyeni tarafından değiştirilebilir.
 - Onarımlarda yalnızca orijinal yedek parçalar kullanılabilir.
 - Bu cihaz, fiziksel, zihinsel engelli kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- verilmediği sürece duysal veya zihinsel yetenekler veya deneyim ve bilgi eksikliği cihazın kullanımına ilişkin denetim veya talimat.
- Cihaz, anma değeri etiketi ve ambalajında belirtilen voltaja bağlanmalıdır.
 - Duvara monte edilmeden veya tekerlekler üzerine konulmadan cihazı bağlamayın.
 - Çalıştırma cihazının üzerini kapatmayın.
 - Havalandırma açıklıklarına yabancı cisimler yerleştirmekten kaçının.

Kullanmadan önce

- Isıtıcıyı kutusundan çıkarın.
- Ambalajı çıkarın.
- Kite yer alan kurulum öğelerini kontrol edin.

Kurulum

- Panel konvektör ısıtıcıları duvara monte edilmelidir. Radyatörü tekerleklere monte etmek de mümkündür.
 - Panellerin duvara montajı için aşağıdaki şekillerde şema gösterilmektedir.
 - Duvara delikler açın. Deliklerin çapı yaklaşık 8 mm olmalıdır.
 - Braketi vidalarla sabitleyin.
 - Cihazın alt kenarı ile zemin arasındaki mesafe en az 20 cm olmalıdır. Uzaklık diğer nesneler yanlarda en az 20 cm, önde ise 50 cm olmalıdır.
 - Konvektörün diğer nesnelere göre konumuna dikkat edin.
 - Cihazın elektrik prizinin altına yerleştirilmesi yasaktır.
 - Konvektör IPX4 koruma derecesine sahiptir.
 - Isıtıcının nemi yüksek olan odalara yerleştirilmesi durumunda, su girmesini önlemek için ısıtıcıyı sık sık kontrol edin.
- ısıtıcı elemanların üzerinde birikmesini önler.



Isıtıcının kullanımı

- Isıtıcıyı düz ve sağlam bir yüzeye yerleştirin
- Termostat düğmesini kapalı konuma çevirin
- Isıtıcıyı bağlayın

- İstenilen sıcaklığı ayarlamak için termostat düğmesini saat yönünde veya saat yönünün tersine çevirin. Hızlı için odanın ısıtılması için termostat düğmesini maksimum seviyeye ayarlayın. İstenilen sıcaklık elde edildiğinde ulaşıldığında, bir tıklama duyuncaya kadar termostat kolunu saat yönünün tersine çevirin. Isıtma elemanları dönecek kapalı. Gösterge ışığı da kapalı olacaktır.
- Sıcaklık düştüğünde konvektör otomatik olarak açılacak ve sıcaklık düştüğünde kapanacaktır. yükselir. Konforlu bir ortam sıcaklığı korunur.
- Cihaz uzun süre kullanılmayacaksa - güç anahtarından kapatın ve fişini prizden çekin. soket.

• **Dikkat! Radyatörü kapatmayın! Konvektörü duşların veya su depolarının yakınına yerleştirmeyin.**

Temizlik

- Bakım yapmadan önce cihazın soğumasını bekleyin ve ardından fişi prizden çekin.
- Aşındırıcılar veya solventler kullanmayın. Ürünü yumuşak, nemli bir bezle silin.
- Yüzeydeki tozun düzenli olarak temizlenmesi gerekir.
- Ürünü yıkamak ve suya koymak yasaktır!
- Isıtıcının doğru çalışmasını sağlamak için cihazın bulunduğu odadaki hava neminin yüksek olmasından kaçının. yer alıyor.

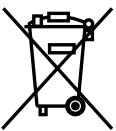
Modeli	TF-MH-10	TF-MH-15	TF-MH-20	TF-MH-25
Tansiyon	220-240V	220-240V	220-240V	220-240V
Sıklık	50Hz	50Hz	50Hz	50Hz
Güç	500/1000W	750/1500W	1000/2000W	1250/2500W



DİKKAT: Isıtıcıyı asla gözetimsiz bırakmayın! Bu cihaz, yalnızca evde kullanım içindir.



NOT: Üretici doğrudan veya dolaylı olarak meydana gelen hasarlardan sorumlu değildir. dolaylı olarak bu kılavuza, genel güvenlik kurallarına veya talimatlara uyulmaması ürün tasarımına müdahale.



Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, cihazın evsel atıklardan ayrı olarak bertaraf edilir. Ürün geri dönüştürülmelidir. Atıkların bertarafına ilişkin yerel çevre düzenlemelerine uygun olarak. Ayrı ayrı İşaretli ürün belediye atıklarından derecelendirerek, atık miktarının azaltılmasına yardımcı olursunuz. Atıkların yakma veya depolama alanlarına gönderilmesi ve potansiyel olumsuz etkinin en aza indirilmesi insan sağlığı ve çevre hakkında.

GARANTİ KARTI

KURULUM YERİ

FİTÇİNİN DETAYLARI

Adı
şirket

Adı
ve soyadı

Adres
(sokak, hayır.)

Posta
kod

Yerellik

UUP

Tel.

Tarih

Tesisatçının imzası

Tesisatçı damgası



www.termofol.com



biuro@termofol.pl



+48 (12) 376 86 00

İsim plakası için yer